



## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord n° 2002/002

16 janvier 2002

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le 14 janvier 2002 à Paris sous la présidence de Lord Russell-Johnston:

- *Partie de session de janvier 2002 (Strasbourg, 21-25 janvier 2002):*
  - . a proposé à l'Assemblée de tenir un débat d'urgence sur « la lutte contre le terrorisme et respect des droits de l'homme », sur demande de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme;
  - . a proposé à l'Assemblée de tenir un débat d'urgence sur la « demande d'avis sur le projet de Protocole n° 13 à la Convention européenne des droits de l'homme sur l'abolition de la peine de mort dans toutes circonstances »;
  - . a retiré de l'ordre du jour le rapport de la Commission pour le respect des obligations et engagements de l'Ukraine, à la demande de la Commission ;
  - . a mis à jour le projet de calendrier ;
- *Election d'un juge à la Cour européenne des droits de l'homme au titre de la Géorgie* : a autorisé la diffusion du rapport de la sous-commission sur l'élection des juges à la Cour à tous les membres de l'Assemblée ;
- *Rapport d'activité du Bureau (Rapporteur: Lord Russel-Johnston)* : a approuvé le projet de rapport d'activité;
- *Relations extérieures de l'Assemblée* : a tenu un échange de vues préliminaire sur une note présentée par le Secrétaire Général de l'Assemblée et a décidé de revenir sur ce point lors de sa réunion du 25 janvier 2002 ;
- *Réunion de la Commission Permanente en 2002* :
  - . a accepté l'invitation du Gouvernement du Luxembourg de tenir une réunion de la Commission permanente au Luxembourg début septembre 2002 ;
  - . a demandé au Président de l'Assemblée de consulter le Président de la Commission des questions politiques sur la proposition qu'à l'avenir, la Commission permanente se réunisse deux fois par an avec les Etats membres assurant la présidence du Comité des Ministres ;

- *Questions budgétaires :*

- . a pris note de l'information sur le budget de l'Assemblée pour 2002 ;
- . a approuvé la répartition provisoire de l'allocation forfaitaire aux Groupes Politiques pour 2002 ;

- *Composition de la Commission de suivi :* a approuvé la composition suite aux propositions des groupes politiques et les a soumises pour approbation à l'Assemblée ;

- *a proposé les renvois suivants, sous réserve de ratification par l'Assemblée :*

Demande d'avis sur la Convention européenne des Droits de l'Homme – Projet de Protocole n° 13 sur l'abolition de la peine de mort dans toutes circonstances (Doc. 9291) : *pour rapport* à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme ;

Proposition de recommandation sur la transparence accrue des décisions du Comité des Ministres (Doc. 9297) : *pour rapport* à la commission des questions politiques ;

Proposition de recommandation sur l'avenir de la sécurité sociale en Europe (Doc. 9298) : *pour rapport* à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille ;

Proposition de résolution sur les liens entre les Européens vivant à l'étranger et leur pays d'origine (Doc. 9299) : *pour rapport* à la commission des migrations, des réfugiés et de la démographie et *pour information* à la commission de la culture, de la science et de l'éducation ;

Demande d'avis du Comité des Ministres sur le projet de convention sur les relations personnelles concernant les enfants (Doc. 9305) : *pour rapport* à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille ;

Proposition de directive sur la restitution aux épargnants croates et bosniaques des fonds qu'ils avaient déposés à l'ancienne Ljubljanska Banka AG (Slovénie) (Doc ; 8266) : *pour rapport* à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme (modification de renvoi n° 2348 du 25.1.99) ;

- *a proposé de prolonger d'un an la validité des renvois suivants :*

Renvoi n° 2240 du 26 janvier 1998 (Doc. 7997) : Situation en Algérie, prolongé jusqu'au 26 janvier 2003 ;

Renvoi n° 2473 du 24 janvier 2000 (Doc. 8430) : Contrôle parlementaire des institutions internationales, prolongé jusqu'au 24 janvier 2003 ;

Renvoi n° 2244 du 26 janvier 1998 (Doc. 7936) : La formation des travailleurs à l'utilisation des nouvelles technologies, prolongé jusqu'au 26 janvier 2003 ;

Renvoi n° 2283 du 26 mai 1998 (Doc. 8101) : Développement d'actions de santé publique tendant à réduire la consommation de tabac et d'alcool, prolongé jusqu'au 26 mai 2003 ;

Renvoi n° 2326 du 4 novembre 1998 (Doc. 8227) : Mesures sociales en faveur des enfants de la guerre en Europe du sud-est, prolongé jusqu'au 4 novembre 2003 ;

Renvoi n° 2277 du 24 avril 1998 (Doc. 7759) : Situation de la minorité musulmane en Thrace, prolongé jusqu'au 24 avril 2003 ;

- *Réunions approuvées en dehors de Strasbourg et Paris :*

- . sous-commission de la jeunesse et du sport (de la commission de la culture, de la science et de l'éducation) à Budapest le 8 février 2002 ;
- . comité des Présidents à Venise du 8 au 10 mars 2002 ;
- . commission de suivi à Budapest le 11 mars 2002 ;
- . commission des questions sociales, de la santé et de la famille à Bucarest du 23 au 25 mai 2002.

- *Désignations :*
  - . a invité la commission des questions politiques, la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et la commission de suivi à désigner chacune un représentant à la réunion du groupe de travail (de la Commission de Venise) relatif à un code de bonne conduite en matière électorale le 9 mars 2002 à Venise ;
- *Institut International pour la Démocratie :* pris note que le Président de l'Assemblée reprendra ses fonctions en tant que représentant *ex officio* de l'Assemblée Parlementaire à la réunion générale de l'Institut ;
- *Prochaines réunions :*
  - . Strasbourg, lundi 21 janvier 2002 à 8 h 30
  - . Strasbourg, vendredi 25 janvier 2002 à 8 h 30
  - . Saint-Petersbourg, lundi 25 mars 2002 à 15 h 00
  - . Strasbourg, lundi 22 avril 2002 à 8 h 30
  - . Strasbourg, vendredi 26 avril 2002 à 8 h 30
  - . Lucerne, mardi 28 mai 2002 à 15 h 00.

Horst Schade / Agnès Nollinger

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeurs et tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeur de la Communication et de la Recherche

Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe